



**BENZINPINNE
RAC139PTIL-A/
RAC139PTIL6C-B
ORIGINAL-BEDIENUNGSANLEITUNG**



BUILDER SAS
32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Frankreich
MADE IN PRC



WARNUNG: Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch.

WARNHINWEISE

Die folgenden Symbole werden in diesem Handbuch und/oder an der Maschine verwendet:

	Achtung, lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
	Verletzungsgefahr durch umherfliegende Teile! Unbeteiligte Personen fernhalten!
	Verletzungsgefahr durch rotierende Maschinenteile.
	Garantierter Schalleistungspegel.
	Choke, Kaltstart des Motors
	Die Motordrehzahl ist schnell
	Die Motordrehzahl ist langsam.
	Der Motor wird ausfallen
	Bleifreies Benzin
	Der Motor wird ohne Ölzugabe geliefert. Bitte fügen Sie vor dem Gebrauch Motoröl hinzu. Prüfen Sie den Motorölstand vor jeder Benutzung.

Gebrauchsanweisung

Die Betriebsanleitung muss umfassende Anweisungen und Informationen zu allen Aspekten der Wartung und sicheren Verwendung der Maschine enthalten. Sie muss den Anforderungen von 5.5 der Norm EN 292-2:1991 entsprechen. Insbesondere sind die folgenden Punkte hervorzuheben;

- a) Die Maschine ist stets gemäß den in der Betriebsanleitung enthaltenen Anweisungen des Herstellers zu verwenden;
- b) Der Motor ist bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten, beim Werkzeugwechsel und beim Transport mit anderen Mitteln als mit eigener Kraft abzustellen;
- c) Informationen über die Gefahren bei Arbeiten an Hängen und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen;
- d) Informationen über die besonderen Gefahren bei Arbeiten auf schwierigen Böden (steinig, hart, usw.);
- e) Der verstellbare Teil der Schutzeinrichtung ist auf die Arbeitstiefe des Werkzeugs einzustellen, so dass nur der Teil des Arbeitswerkzeugs, der in den Boden schneidet, unbedeckt bleibt. Dies gilt nicht für Motorhacken;
- f) Die Schalldruck- und Leistungspegel wurden gemäß prEN 1553:1996 gemessen;
- g) Das Niveau der Vibrationen an den Lenkergriffen wurde gemäß EN 1033:1995 gemessen;
- h) Empfehlungen für das Anfahren unter normalen Bedingungen und, falls erforderlich, für die Hilfs- oder Zweitstartvorrichtung;
- i) Dass die Maschine nur von entsprechend geschulten Personen bedient werden darf;
- j) dass während des Betriebs der Maschine Sicherheitsschuhe getragen werden müssen;
- k) Angaben zu den Haltepunkten, an denen die Maschine gehandhabt werden kann.

Es folgt ein Beispiel für eine vollständige Sicherheitsanweisung:

Die folgenden bewährten Praktiken sollten gegebenenfalls angewandt werden;

1) Ausbildung

- a) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch des Geräts vertraut;
- b) Lassen Sie niemals Kinder oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, die Maschine benutzen. Örtliche Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken;
- c) Arbeiten Sie niemals, wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind;
- d) Denken Sie daran, dass der Betreiber oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren, die anderen Personen oder deren Eigentum zustoßen, verantwortlich ist.

2) Vorbereitung

- a) Tragen Sie bei der Arbeit immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Bedienen Sie das Gerät nicht barfuß oder mit offenen Sandalen;

- b) Untersuchen Sie den Bereich, in dem das Gerät eingesetzt werden soll, gründlich und entfernen Sie alle Gegenstände, die von der Maschine aufgewirbelt werden können;
- c) **WARNUNG** - Benzin ist leicht entzündlich;
 - Lagern Sie Kraftstoff in speziell dafür vorgesehenen Behältern;
 - Tanken Sie nur im Freien und rauchen Sie beim Tanken nicht;
 - Füllen Sie Kraftstoff ein, bevor Sie den Motor starten. Niemals bei laufendem oder heißem Motor den Deckel des Kraftstofftanks abnehmen oder Benzin nachfüllen;
 - Wenn Benzin verschüttet wird, versuchen Sie nicht, den Motor zu starten, sondern entfernen Sie die Maschine von der Stelle, an der das Benzin verschüttet wurde, und vermeiden Sie jede Zündquelle, bis sich die Benzindämpfe verflüchtigt haben;
 - Bringen Sie alle Kraftstofftank- und Behälterdeckel wieder fest an;
- d) Ersetzen Sie defekte Schalldämpfer;
- e) Führen Sie vor der Verwendung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Werkzeuge nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Elemente und Bolzen satzweise, um die Unwucht zu erhalten.

3) Operation

- a) Betreiben Sie den Motor nicht in einem geschlossenen Raum, in dem sich gefährliche Kohlenmonoxiddämpfe ansammeln können;
- b) Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder bei gutem Kunstlicht;
- c) Achten Sie an Hängen immer auf Ihren festen Stand;
- d) Gehen Sie, laufen Sie niemals mit der Maschine;
- e) Bei Rotationsmaschinen auf Rädern arbeiten Sie quer zum Hang, niemals auf und ab;
- f) Seien Sie bei Richtungsänderungen an Hängen äußerst vorsichtig;
- g) Arbeiten Sie nicht an übermäßig steilen Hängen;
- h) Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie die Maschine rückwärts fahren oder zu sich heranziehen;
- i) Verändern Sie nicht die Einstellung des Motorreglers und überdrehen Sie den Motor nicht;
- j) Starten Sie den Motor vorsichtig gemäß den Anweisungen des Herstellers und mit den Füßen weit entfernt von den Werkzeugen;
- k) Halten Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Nähe oder unter rotierende Teile;
- l) Heben oder tragen Sie die Maschine niemals bei laufendem Motor;
- m) Stellen Sie den Motor ab:
 - Immer, wenn Sie das Gerät verlassen;
 - Vor dem Tanken;
- n) Verringern Sie die Drosselklappenstellung beim Abstellen des Motors und stellen Sie, wenn der Motor

mit einem Absperrventil ausgestattet ist, den Kraftstoff am Ende der Arbeit ab;

4) **Wartung und Lagerung**

- a) Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Betriebszustand des Geräts zu gewährleisten;
- b) Lagern Sie das Gerät niemals mit Benzin im Tank in einem Gebäude, wo die Dämpfe eine offene Flamme oder einen Funken erreichen können;
- c) Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie ihn in einem Gehäuse aufbewahren;
- d) Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie den Motor, den Schalldämpfer, das Batteriefach und den Benzinlagerbereich frei von Pflanzenmaterial und übermäßigem Fett;
- e) Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen;
- f) Wenn der Kraftstofftank geleert werden muss, darf dies nur im Freien geschehen.

Technische Daten:

Pinne Modell:	RAC139PTIL-A	RAC139PTIL6C-B
Motor Modell:	DB475	DB475
Typgenehmigung Nr:	e13*2016/1628*2016/1628SYA1/P*0437*00	e13*2016/1628*2016/1628SYA1/P*0437*00
Nennleistung:	2,5 kW	2,5 kW
Nenngeschwindigkeit	3000/min	3000/min
:		
Verdrängung:	139cm ³	139cm ³
Beginnend:	Rückspulen	Rückspulen
Ölkapazität:	0,50L, SAE 15W-40	0,50L, SAE 15W-40
Volumen des Tanks:	1.20L	1.20L
Durchmesser der Klinge:	260mm	260mm
Schneidepfad:	360mm /	590mm
Schalleistungspegel garantiert LwA:	93dB(A)	93dB(A)
Schalldruckpegel Lpa	75dB(A), K=3dB(A)	75dB(A), , K=3dB(A)
Schalleistungspegel gemessen	90dB(A), K=3dB(A)	89,78dB(A), K=3dB(A)
LwA:	Linker Griff: 1.721m/s ² Rechter Griff: 1,592m/s ² K=1,5m/s ²	Linker Griff: 1.721m/s ² Rechter Griff: 1,592m/s ² K=1,5m/s ²
Vibration:		
Gewicht	33kg	35kg

Inhalt

1/BESCHREIBUNG

2/ MONTAGE DES GRIFFS

3/ KLINGELMONTAGE

4/ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

5/OPERATION

6/ TRANSPORT UND LAGERUNG

7/PROBLEMURSACHEN-PROBLEMBEHEBUNG

8/ INSPEKTIONEN UND WARTUNG

9/EXPLOSIONSDIAGRAMM

10/CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

11/GARANTIE

12/PRODUKTAUSFALL

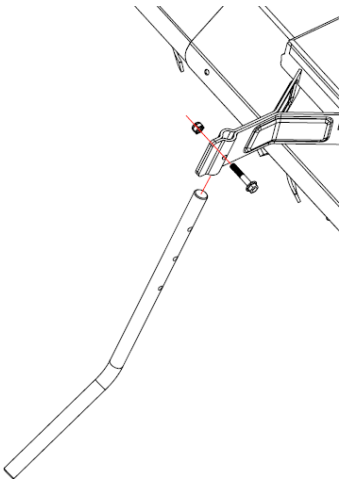
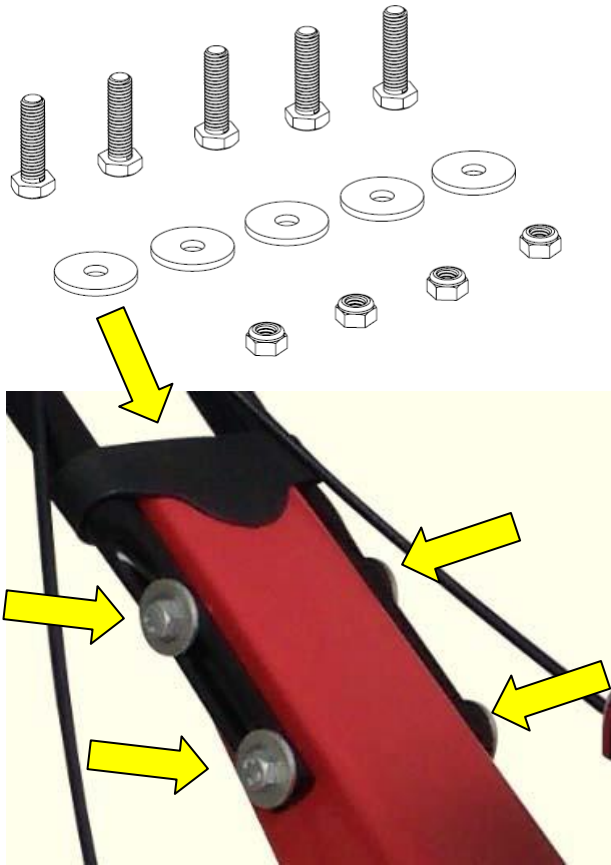
13/GEWÄHRLEISTUNGS AUSSCHLÜSSE

1-BESCHREIBUNG



- 1, Kupplungshandgriff
- 2, Linker Handgriff
- 3, Benzinmotor
- 4, Rechter Handgriff
- 5, Klinge
- 6, Aluminium-Getriebe

2-MONTAGE DES GRIFFS

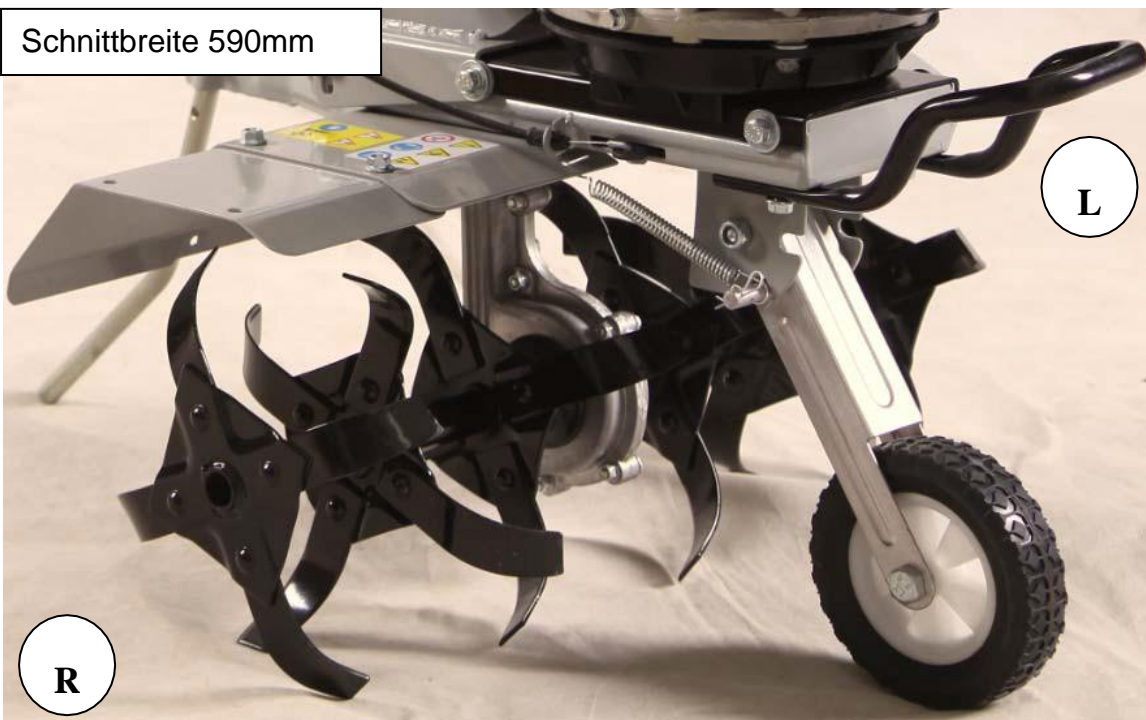


3-BLATT-BAUGRUPPE



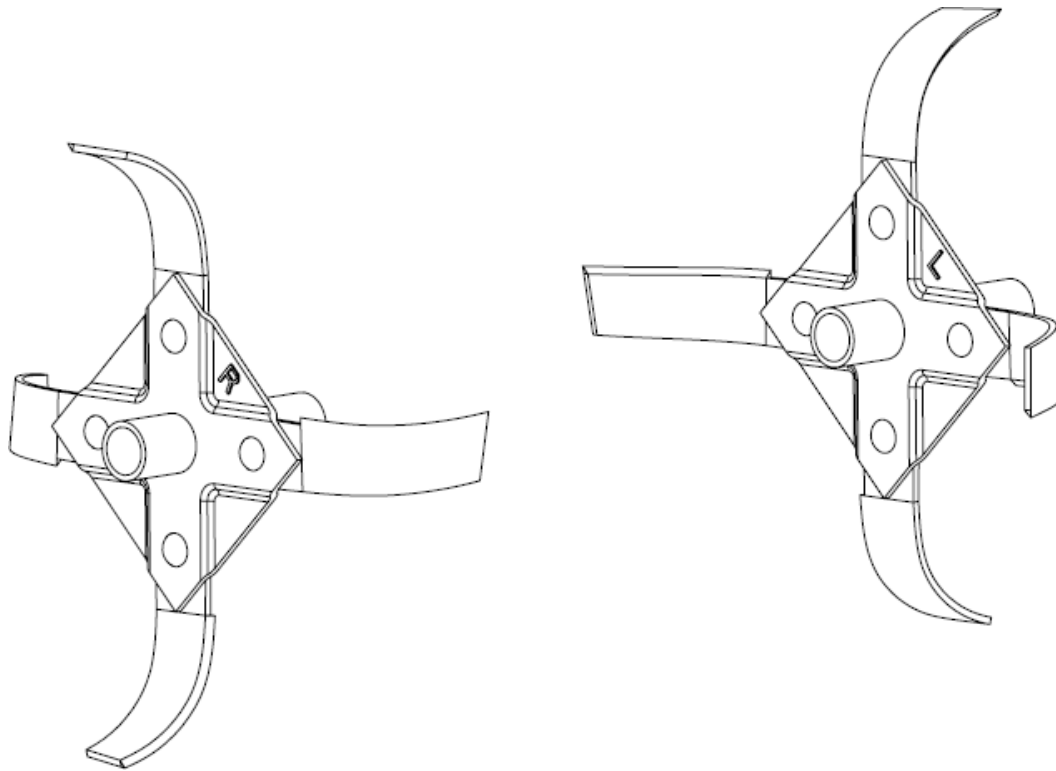
Schnittbreite 360mm

Schnittbreite 590mm



L

R



Hinweis: **L** bedeutet linke Klinge, die sich von der rechten Klinge (**R**) unterscheidet. **L** und **R** sind auf der Klinge eingraviert.

4-ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- * Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig gelesen haben.
- * Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung.
- * Verantwortlich gegenüber den anderen sein
- * Das Gerät ist mit einer fußbetätigten Bremse ausgestattet, die die Messer innerhalb von 3 Sekunden nach dem Auslösen des Antriebshebels anhält. Versuchen Sie niemals, das Gerät anzuhalten oder zu kippen, wenn sich die Messer noch drehen. Warten Sie, bis die Messer von selbst zum Stillstand kommen.
- * Wenn die Messer mit Fremdkörpern in Berührung kommen, stellen Sie den Motor sofort ab und überprüfen Sie das Gerät bei stillstehenden Messern auf Schäden. Nur mit unbeschädigtem Gerät weiterarbeiten.
- * Gehen Sie während der Arbeit und laufen Sie nicht.
- * Gehen Sie immer nur vorwärts. Ziehen Sie das Gerät niemals rückwärts.
- * Wenn Sie an einem Hang arbeiten, arbeiten Sie immer quer, nie bergab und bergauf. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Richtung ändern.
- * Wenn Sie über grasfreie Flächen fahren und das Gerät von einem Arbeitsbereich zu einem anderen bringen, dürfen die Messer nicht in Betrieb sein.

5-BEDIENUNG

Motoröl

Motoröl



Warnung: Motor wird ohne Öl geliefert, bitte fügen Sie vor dem Gebrauch 0,50 Liter Öl hinzu. Öl sollte gewechselt werden bei

das erste Mal nach 2 Stunden, dann alle 30 Stunden das Motoröl wechseln. Prüfen Sie den Ölheber vor jeder Verwendung. Der Ölheber muss sich immer zwischen dem MAX- und dem MIN-Zeichen am Ölmesstab befinden.

Motoröl-Typ: SAE 15W-40, API SE oder SF, für allgemeine Zwecke.



Benzin

Benzin Tankinhalt: 1200ml

Benzintyp: Frischbenzin und bleifreies Benzin

Warnung! Füllen Sie niemals Benzin in den Kraftstofftank, wenn sich die Maschine in einem geschlossenen Bereich befindet; **Warnung! Füllen Sie** kein Benzin in den Kraftstofftank, während der Motor läuft oder noch heiß ist; **Warnung!** Rauchen Sie niemals, während Sie Benzin in den Kraftstofftank einfüllen;

Warnung! Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht, während Sie Benzin in den Kraftstofftank einfüllen;

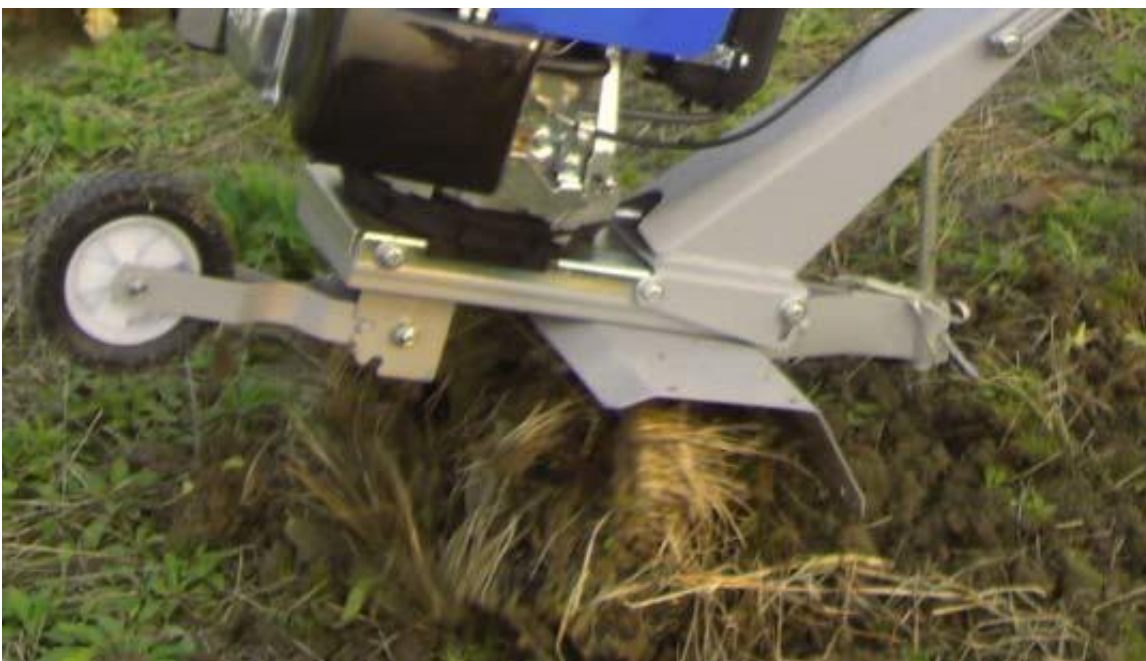
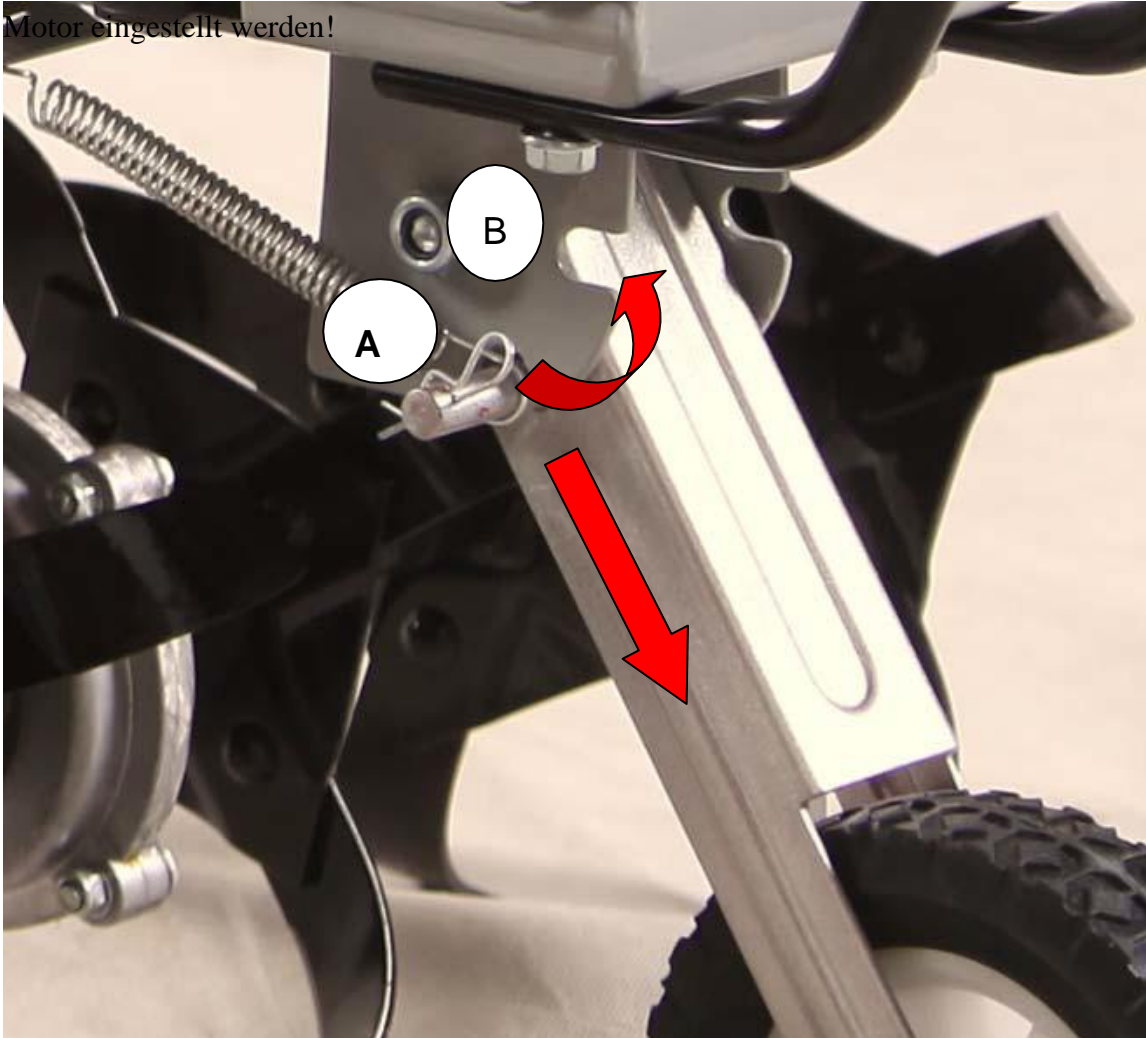
Warnung! Mischen Sie dem Benzin kein Öl bei

Führungswheel in Arbeitsposition

Stellen Sie das Rad in Pos. B für die Bodenbearbeitung.

VORSICHT!

Transportieren Sie das Gerät mit dem Rad in Position A. Das Rad sollte nur bei ausgeschaltetem Motor eingestellt werden!

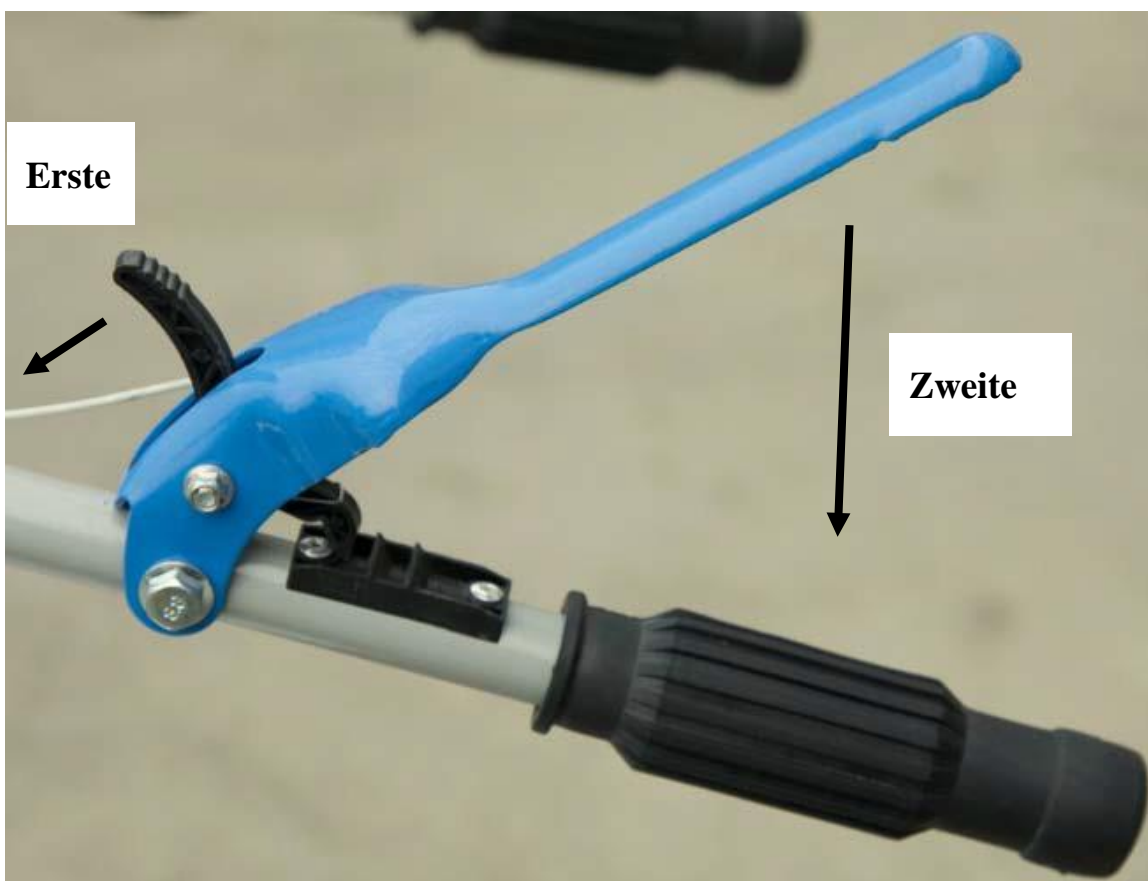


Kaltstart des Motors

Stellen Sie den Hebel auf die Choke-Stellung. Ziehen Sie gleichmäßig am Starterkabel. Der Motor sollte nach 3-5 Zügen anspringen. Stellen Sie den Hebel auf die gewünschte Geschwindigkeit, SCHNELL oder LANGSAM, und ziehen Sie den Kupplungsgriff in 2 Schritten gegen den Griff.

Hinweis: Wenn der Motor aufgeheizt ist, ist es möglich, in der Langsam/Schnell-Stellung zu starten.

Wenn der Kupplungsgriff in die normale Position zurückkehrt, ist der Antrieb ausgeschaltet, aber der Motor läuft weiter.



6- TRANSPORT UND LAGERUNG

- Das Gerät darf nur mit ausgeschaltetem Motor transportiert werden.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich, bevor Sie es einlagern.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort.



Beim Transport kann Kraftstoff oder Öl austreten. Sichern Sie das Gerät entsprechend und ergreifen Sie vorbeugende Maßnahmen, um die Umwelt vor Verunreinigungen zu schützen.

7- STÖRUNGEN-URSACHEN-PROBLEMBEHEBUNG

Probleme	Ursache	Fehlersuche
Motor lässt sich nicht starten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tank entleeren 2. Verschmutzter Luftfilter 3. Kein Zündfunke 4. Gefluteter Motor 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Füllen Sie den Tank auf, prüfen Sie den Kraftstoff im Vergaser und reinigen Sie das Loch im Deckel mit einer Nadel. 2. Reinigen Sie den Luftfilter. 3. Reinigen Sie die Zündkerze oder verwenden Sie eine neue. 4. Ziehen Sie den Stecker ab, reinigen Sie ihn und wischen Sie ihn trocken; ziehen Sie bei abgezogenem Stecker einige Male am Startkabel.
Stottern der Motor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zündkabel losgelöst 2. Kraftstoffleitung verstopft oder falscher Kraftstoff 3. Verstopftes Loch im Kraftstofftankdeckel. 4. Wasser oder Schmutz im Kraftstoffsystem 5. Verschmutzter Luftfilter 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie die Steckerbuchse fest auf den Stecker. 2. Kraftstoffleitungen reinigen, frischen/anderen Kraftstoff verwenden. 3. Den Kraftstofftankdeckel wieder anbringen 4. Lassen Sie den Kraftstoff ab und tanken Sie nach. 5. Reinigen Sie den Luftfilter
Engineoften schaltet im Leerlauf aus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Werkzeugzündzeit Intervall, defekte Zündkerze 2. Vergaser nicht richtig eingestellt 3. Verschmutzter Luftfilter 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Einstellen/Ersetzen der Zündkerze 2. Einstellen des Vergasers
Der Antrieb wird nicht richtig funktionieren	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie die Spannung des Antriebshebelseils 2. Antrieb funktioniert nicht 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie gegebenenfalls die Seilspannung ein. 2. Lassen Sie das Gerät in einer Fachwerkstatt überprüfen

Übermäßige Vibrationen	1. Lose Verschlusschrauben	1. Ziehen Sie die Verschlusschrauben an
---------------------------	-------------------------------	---

8- INSPEKTION UND WARTUNG

8.1 Inspektionen und Wartung Sicherheitshinweise

Die Maschine ist nur dann ein ausreichendes Hilfsmittel, wenn sie ordnungsgemäß gewartet und gepflegt wird. Unzureichende Wartung und Pflege kann zu Unfällen und Verletzungen führen.

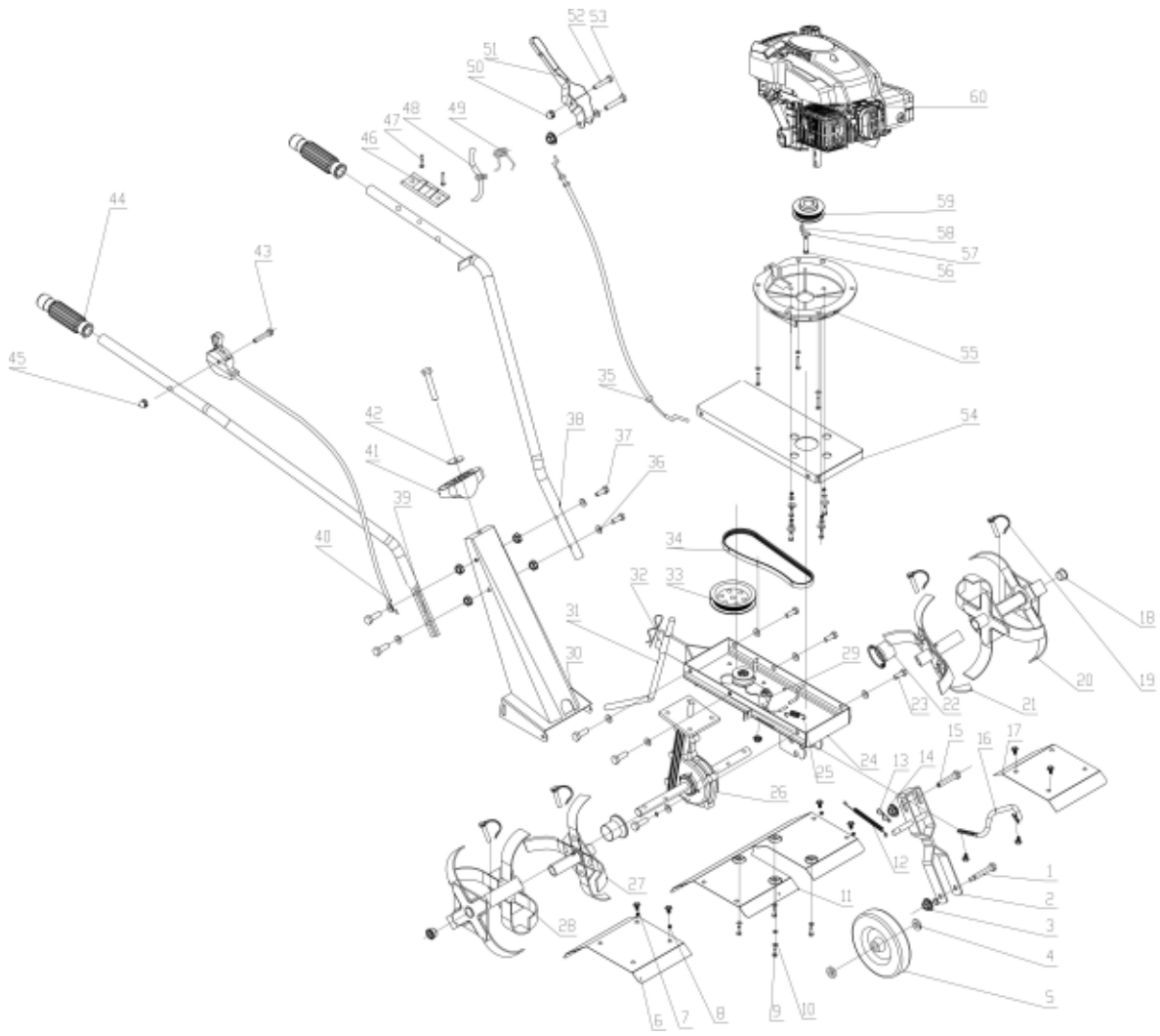
- Vor allen Arbeiten am Aggregat immer den Motor abstellen und den Zündkerzenstecker abziehen!
- Verwenden Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel. Dies könnte zu einer Beschädigung oder Zerstörung des Geräts führen.

8.2 Zeitplan für Inspektion und Wartung

Zeitintervall	Beschreibung
Vor Beginn der Arbeiten	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie den Motorölstand• Prüfen Sie, ob sich Teile gelöst haben.
Alle 25 Stunden Betrieb	<ul style="list-style-type: none">• Wechseln Sie das Motoröl• Prüfen Sie den Motorölstand• Reinigen Sie den Luftfilter• Entfernen Sie Grasreste aus dem rotierenden Scheitel mit einer Bürste oder einem stumpfen Werkzeug• Wischen Sie den Körper mit einem weichen Tuch ab• Wenn der Schmutz hartnäckig ist, kann das Gerät mit einem weichen, in Seifenlauge angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
Alle 100 Stunden Betrieb	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen, reinigen oder ersetzen Sie die Zündkerze

9.

EXPLOSIONSZEICHNUNG



10- CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Konformitätserklärung

BUILDER

ZI - 32, rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux -
Frankreich Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33
(0)5.34.502.503

erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Maschinen:

BENZINPINNE

Modell: RAC139PTIL-A

Seriennummer: 20210171966-20210172215

Der Name des Inhabers der technischen Unterlagen : Herr Olivier Patriarca

Entspricht den Bestimmungen der Richtlinie & quot; Maschinen & quot; 2006/42 / EG und den nationalen Gesetzen zu ihrer Umsetzung;

Entspricht auch den folgenden europäischen Richtlinien:

Die EMV-Richtlinie 2014/30 / EU

Emissionsrichtlinie (EU) 2016/1628

Die Richtlinie über die Geräuschemission 2000/14 / EG + 2005/88 /
EG Lärmmessungen 90 dB(A) und der garantierte Lärm 93 dB(A)

Notifizierende Stelle für Lärmzertifikat: TÜV Rheinland Luxemburg
GmbH

Außerdem entspricht es den europäischen Normen, den nationalen Normen und den folgenden technischen Vorschriften:

EN 709: 1997+A4

EN ISO 14982:2009

Toulouse,

Frankreich Le:

01-01-2021

Philippe MARIE / PDG

11. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die vom Vertragshändler als defekt erkannten Teile zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder die daraus resultierenden Schäden.

Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorhergehenden Eigenschaft erkannt wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, den Sie in der Ersatzteilliste in dieser Anleitung finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn erlischt der Garantieanspruch. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- +33 (0)9.70.75.30.30

• <https://services.swap-europe.com/contact>

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie folgende Unterlagen bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z. B. abgebrochene Stifte am



Transformatorstecker).

12. PRODUKTAUSFALL

WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.

Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com> Bei der Erstellung des Anfrage bei SWAP-Europe, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschilds (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sicherzustellen, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät abliefern.

Begeben Sie sich mit der kompletten Maschine, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags auf der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Bei Fragen zu unserem Kundendienst können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen.

Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.



13. GARANTIEAUSSCHLÜSSE

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Veränderungen und Demontagen, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt oder verändert wurde oder zurückgezogen.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann und ganz allgemein die Kosten im Zusammenhang mit der Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von 48 Tagen nach der Ankunft bei der Spedition gemeldet werden.

Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein. Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

Achtung: alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller, müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Empfangsbestätigung innerhalb von 72 Tagen nicht aus. Stunden.

Informationen:

Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der Website von SWAP-Europe).
Batterien müssen
aufgeladen werden, bevor sie gelagert werden.